

Falar sem repetir: elipse e substituição

Inglês C1 · Aula

Resposta rápida: A elipse e a substituição em inglês C1 evitam repetições como um falante nativo: use *so* e *not* depois de *hope* e *think*, *one/ones* no lugar de substantivos contáveis, *do so* em textos formais e o auxiliar sozinho nas respostas curtas. Isso torna a fala e a escrita mais naturais e concisas.

Nível: Inglês C1 (QECR, avançado) · **Referência oficial:** QECR C1 (Companion Volume 2020), QECR C1 Produção oral, QECR C1 Produção escrita

O que são elipse e substituição?

Na **elipse**, omitimos palavras que o contexto já deixa claras. Na **substituição**, trocamos uma palavra ou oração por uma forma curta, como *so*, *not*, *one* ou *do so*. Falantes nativos usam esses recursos o tempo todo; quem repete tudo soa mecânico e cansativo.

Definição

Elipse: Are you coming? — Yes, I am. (e não Yes, I am coming). Substituição: I'll take the green one.

Como usar *so* e *not* no lugar de uma oração?

Depois de verbos como *hope*, *think*, *believe*, *suppose*, *expect*, *be afraid*, use *so* (afirmativo) ou *not* (negativo): Will it rain? — I hope not. Com *think*, o negativo mais comum é *I don't think so*.

A: Will the client sign today?

B: I hope so.

A: And will the price change?

B: I hope not.

Substituição de uma oração inteira por so e not.

Recurso	Exemplo	Tradução
I hope so / I hope not	Is the flight on time? — I hope so.	Espero que sim.
I don't think so	Is Bernardo coming? — I don't think so.	Acho que não.
so do I / neither do I	I love the sea. — So do I.	Eu também.
one / ones	This laptop is slow. Try the new one.	Tente o novo.

Recurso	Exemplo	Tradução
do so	Staff may resign, but few will do so.	Poucos o farão.
Elipse de auxiliar	Have you finished? — Yes, I have.	Sim, terminei.

Quando usar one, do so e outros substitutos?

one / ones

a red car →
a blue one

do so

Resign? She
may do so soon.

auxiliary

Can you swim?
Yes, I can.

Três maneiras de evitar repetição.

Regras práticas

- One/ones substituem substantivos contáveis, nunca incontáveis: I prefer the black ones, mas I prefer the black coffee (não one).
- Do so substitui um verbo e seu complemento em textos formais: Employees can apply online or may do so by post.
- Depois de to, omite o infinitivo: I'd love to.

Erro típico do brasileiro

Em português, "Acho que sim" parece pedir a tradução literal I think that yes. Em inglês diga I think so. Evite também I am agree (correto: I agree) e Me neither do (correto: Neither do I). Responder com Yes, I do it é artificial: use Yes, I do.

A dica do Léo

Quando respondo em inglês, tento usar só o auxiliar da pergunta. Do you...? — Yes, I do. Se estou repetindo o verbo inteiro, provavelmente posso cortar.

Nota cultural

Britânicos costumam responder com o auxiliar (Yes, I have), enquanto americanos aceitam respostas longas. Em ambos, repetir demais em e-mails de trabalho soa como máquina.

O essencial de elipse e substituição

- I hope so / I hope not substituem uma oração inteira.
- I don't think so é o negativo usual de I think so.
- One/ones substituem contáveis; incontáveis pedem o próprio nome.

- Do so substitui verbo + complemento em estilo formal.
- Responda com o auxiliar: Yes, I do, No, I haven't.

Falar sem repetir: elipse e substituição: perguntas frequentes

Posso dizer I think not?

Existe, mas é muito formal ou enfático. No dia a dia, diga I don't think so. Já com hope, a forma natural é I hope not.

Qual a diferença entre do so e do it?

Do so retoma uma ação mencionada, em estilo mais formal. Do it refere-se a algo mais concreto e é comum na fala: I'll do it tomorrow.

Como concordar com uma afirmação negativa?

Use Neither/Nor + auxiliar + sujeito: I can't swim. — Neither can I. Com afirmativas, use So + auxiliar + sujeito.

One serve para pessoas?

Sim, para pessoas contáveis e em certos contextos: the tall one. Porém, one também pode significar "a gente" em estilo formal: One must be careful.

Por que cortar palavras deixa o inglês mais natural?

Porque o contexto já informa o que foi dito. Repetir toda a frase soa lento e mecânico, como um texto traduzido palavra por palavra.